



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canada Infrastructure Bank Act

Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada

S.C. 2017, c. 20, s. 403

L.C. 2017, ch. 20, art. 403

NOTE

[Enacted by section 403 of chapter 20 of the
Statutes of Canada, 2017, in force on assent June
22, 2017.]

NOTE

[Édictée par l'article 403 du chapitre 20 des Lois du
Canada (2017), en vigueur à la sanction le 22 juin
2017.]

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to establish the Canada Infrastructure Bank

	Short Title
1	Short title
	Interpretation
2	Definitions
	Designation and Appropriate Minister
3	Designation of Minister
4	Appropriate Minister
	Establishment and Organization of the Bank
	Status of the Bank
5	Establishment
	Purpose and Functions
6	Purpose of Bank
7	Functions of Bank
	Board and Chief Executive Officer
8	Membership of Board
9	Appointment of Chief Executive Officer
10	Ineligibility for appointment
11	No overlapping offices
12	Remuneration
13	Expenses of directors
14	Accident compensation
15	Committees of Board
	Financial Management and Control
16	Corporate plans
17	Operating budgets
	Certain Bank Powers
18	Investments, etc.
19	Loan guarantees — limitation

TABLE ANALYTIQUE

Loi constituant la Banque de l'infrastructure du Canada

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	Définitions
2	Définitions
	Désignation et ministre de tutelle
3	Désignation d'un ministre
4	Ministre de tutelle
	Constitution et organisation de la Banque
	Qualité de la Banque
5	Constitution
	Mission et fonctions
6	Mission de la Banque
7	Fonctions de la Banque
	Conseil et premier dirigeant
8	Composition
9	Nomination du premier dirigeant
10	Inadmissibilité
11	Non-cumul des postes
12	Rémunération
13	Indemnités des administrateurs
14	Indemnisation
15	Comités du conseil
	Gestion et contrôle financier
16	Plan d'entreprise
17	Budget de fonctionnement
	Certains pouvoirs de la Banque
18	Investissements, etc.
19	Garantie d'emprunt — limite

20 Non-application of provision

21 Subsidiaries — Ministerial authorization

Powers of Minister of Finance

22 Recommendation for loan or loan guarantee

23 Capital payments

24 Loans to the Bank

Miscellaneous Provisions

25 Capital and shares

26 Financial year

27 Five-year review

28 Privileged information

29 Use of Bank's name, initials or acronyms

30 Auditors

31 Offence

32 Regulations

33 Inconsistency

Transitional Provisions

34 First Chief Executive Officer

20 Disposition inapplicable

21 Filiales — autorisation ministérielle

Pouvoirs du ministre des Finances

22 Recommandation pour des prêts ou des garanties d'emprunt

23 Versement sur le Trésor

24 Prêts à la Banque

Dispositions diverses

25 Capital-actions

26 Exercice

27 Examen quinquennal

28 Renseignements protégés

29 Usage des nom, sigles ou acronymes de la Banque

30 Vérificateurs

31 Infraction

32 Règlements

33 Primauté de la présente loi

Dispositions transitoires

34 Premier dirigeant – première nomination



S.C. 2017, c. 20, s. 403

L.C. 2017, ch. 20, art. 403

An Act to establish the Canada Infrastructure Bank

Loi constituant la Banque de l'infrastructure du Canada

[Assented to 22nd June 2017]

[Sanctionnée le 22 juin 2017]

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Canada Infrastructure Bank Act*.

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada*.

Interpretation

Definitions

2 The following definitions apply in this Act.

Bank means the Canada Infrastructure Bank established by subsection 5(1). (*Banque*)

Board means the board of directors of the Bank. (*conseil*)

Chairperson means the Chairperson of the Board. (*président*)

Chief Executive Officer means the chief executive officer of the Bank. (*premier dirigeant*)

designated Minister means the member of the Queen's Privy Council for Canada who is designated as the Minister under section 3. (*ministre désigné*)

director means a member of the Board. (*administrateur*)

infrastructure projects means projects described in section 6. (*projets d'infrastructures*)

Définitions

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

administrateur Membre du conseil. (*director*)

Banque La Banque de l'infrastructure du Canada constituée par le paragraphe 5(1). (*Bank*)

coentreprise Association de personnes dont les rapports ne constituent pas une personne morale, une société de personnes ou une fiducie. (*joint venture*)

conseil Le conseil d'administration de la Banque. (*Board*)

filiale S'entend au sens du paragraphe 83(6) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. (*subsidiary*)

filiale à cent pour cent S'entend au sens du paragraphe 83(1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. (*wholly-owned subsidiary*)

ministre désigné Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada désigné à titre de ministre en vertu de l'article 3. (*designated Minister*)